

Proposta N° 258 / Prot. Data 25/07/2013		Inviata ai capi gruppo Consiliari il _____ Prot.N° _____ L'impiegato responsabile _____
--	---	---

Comune di Alcamo
 PROVINCIA DI TRAPANI
Copia deliberazione della Giunta Municipale

N° 234 del Reg. Data 25/07/2013	OGGETTO :	APPROVAZIONE PROGRAMMA DI MASSIMA "ALCAMO ESTATE 2013".
Parte riservata alla Ragioneria Bilancio _____ ATTO n. _____ Titolo _____ Funzione _____ Servizio _____ Intervento _____ Cap. _____		NOTE Immediata esecuzione <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO

L'anno duemilatredici il giorno venticinque del mese di luglio alle ore 14,00 nella sala delle adunanze del Comune, si è riunita la Giunta Municipale con l'intervento dei signori:

		Pres.	Ass.	Fav.	Contr.	Asten.
1)	Sindaco Bonventre Sebastiano	X		X		
2)	Ass. V. Sind. Paglino Giacomo		X			
3)	Assessore Anz. Simone Giuseppe F.	X		X		
4)	Assessore Trapani Ferdinando	X		X		
5)	Assessore Abbinanti Gianluca	X		X		
6)	Assessore Melodia Massimo	X		X		
7)	Assessore Palmeri Elisa		X			

Presiede il Sindaco **Sebastiano Bonventre**

Partecipa il Segretario Generale **Dr. Cristofaro Ricupati.**

Il Sindaco, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la riunione ed invita a deliberare sull'oggetto sopraindicato

Il Responsabile del procedimento di cui all'art. 5 della L.R. 10/91, propone la seguente deliberazione avente ad oggetto: **“APPROVAZIONE PROGRAMMA DI MASSIMA “ALCAMO ESTATE 2013“.**

LA GIUNTA COMUNALE

- Premesso** che anche quest'anno è intendimento dell'Amministrazione organizzare delle manifestazioni musicali, culturali, ricreative e sportive, sia ad Alcamo che ad Alcamo Marina in occasione della stagione estiva 2013;
- Considerato** che a causa delle difficoltà sulle modifiche IMU e TARES l'approvazione del bilancio di previsione 2013-2015 non potrà essere effettuata prima del 30 Settembre 2013;
- Considerato** che la redazione del programma è alquanto complessa atteso che gli avvenimenti da inserire sono tanti e il periodo di riferimento giunge fino al mese di Settembre;
- Considerato** che occorre approvare la bozza del programma Alcamo Estate 2013 così come riportato nell'allegato “A” che fa parte integrante della presente delibera;
- Considerato** che per la realizzazione del programma, le cui scelte sono state operate da questa A. C., occorre la somma di € 56.816,09 che verrà prelevata dai seguenti capitoli:
- per € 21.587,78 al capitolo 143330 interv. 1.07.02.03 “ spesa per prestazione di servizi per manifestazioni turistiche” del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 3.750,00 dal capitolo 143230 interv. 1.07.01.03 “spesa per prestazione di servizi per il servizio turismo e spettacolo “ del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 3.750,00 al capitolo 135730 interv. 1.11.07.03 “ spesa per prestazione di servizi per il servizio agricoltura “ del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 20.966,31 al capitolo 141630 interv. 1.05.02.03 “ spesa per prestazione di servizi per il settore culturale “ del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 6.762,00 (€ 4.125,00 al capitolo 143135 ed € 2.637,00 al capitolo 143139) interv.1.06.03.03 “ spesa prestazioni servizi manifestazioni sportive ricreative – politiche giovanili “ del bilancio dell'esercizio in corso;
- Dato** atto che il prelievo delle somme di cui sopra, nei rispettivi capitoli, rispetta il limite di cui all'art. 163 comma. 3 D.Lgs n. 267/2000 specificandosi che:
- € 9.166,67 degli € 21.587,78 del capitolo 143330 interv. 1.07.02.03 “ spesa per prestazione di servizi per manifestazioni turistiche”
 - € 1.250,00 degli € 3.750 del capitolo 143230 interv. 1.07.01.03 “spesa per prestazione di servizi per il servizio turismo e spettacolo”
 - € 2.500,00 degli 3.750 del capitolo 135730 interv. 1.11.07.03. “ spesa per prestazione di servizi agricoltura “
 - € 8.166,67 degli € 20.966,31 dal capitolo 141630 interv, 1.05.02.03 “spesa per prestazione di servizi per il settore culturale”
 - € 791,67 degli € 6762,00 ai capitoli 143135 e 143139 interv. 1.06.03,03 ” spesa per prestazioni servizi manifestazioni sportive ricreative – politiche giovanili, “potranno essere impegnati, previa disponibilità in dodicesimi, solo a partire dal mese di agosto 2013 e per le medesime somme a partire dal mese di settembre 2013, sempre che non si proceda all'approvazione del bilancio di previsione entro tale data;
- Dato** atto che il dirigente del Settore selezionerà le proposte pervenute al settore da inserire nel programma, previa condivisione con l'Assessore al ramo;
- Dato** atto che il programma definitivo dell'estate alcamese, una volta ultimato, verrà pubblicato sul sito del comune e pubblicizzato tramite depliant, locandine e manifesti nonché a mezzo stampa;
- Visto** l'allegato parere in ordine alla regolarità tecnica ex art. 53 della Legge 8 giugno 1990 n. 142 come recepito dall'art. 1 comma 1 lettera i) della L.R. 48 dell' 11/12/1991, e novellato dall'art. 12 della L.R. n. 30 del 23/12/2000, espresso dal Dirigente del Settore

competente e parere contabile espresso dal Dirigente del Settore Servizi Finanziari, pareri che costituiscono parte integrante e sostanziale della presente proposta di deliberazione;

Vista la legge n.64 del 6 Giugno 2013 di conversione del D.l n. 35/2013 che proroga il termine per l'approvazione del bilancio di previsione al 30/09/2013.;

Visto l'art. 15. comma. 6 del vigente regolamento comunale di contabilità ai sensi del quale ove la scadenza del termine per la deliberazione del bilancio di previsione sia stata fissata da norme statali in un periodo successivo all'inizio dell'esercizio finanziario di riferimento il PEG provvisorio si intende automaticamente autorizzato intendendosi come riferimento l'ultimo PEG definitivamente approvato, salvo diversa disposizione della Giunta Comunale;

Vista la L.R. 15/03/63 n° 16 e successive modifiche e aggiunte;

Vista la L.R. n° 48 dell'11/12/1991;

Visto il D.Lgs n. 267/2000;

Visto lo Statuto Comunale

Visto l'O.EE.LL. vigente in Sicilia

PROPONE DI DELIBERARE

- di organizzare la rassegna "Alcamo Estate 2013" prevedendo delle manifestazioni musicali, culturali, ricreative e sportive, sia ad Alcamo che ad Alcamo Marina in occasione della stagione estiva 2013;
- di approvare la bozza del programma (**Allegato A**) dando atto che quest'ultima è alquanto complessa ed è in corso di elaborazione, atteso che gli avvenimenti da inserire sono tanti e il periodo di riferimento giunge fino al mese di Settembre;
- di stabilire che il tetto massimo di spesa che per la realizzazione dell'intero programma è pari ad € 56.816,09 e che verranno prelevati dai seguenti capitoli:
 - per € 21.587,78 al capitolo 143330 interv. 1.07.02.03 "spesa per prestazione di servizi per manifestazioni turistiche" del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 3.750,00 dal capitolo 143230 interv. 1.07.01.03 "spesa per prestazione di servizi per il servizio turismo e spettacolo" del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 3.750,00 al capitolo 135730 interv. 1.11.07.03 "spesa per prestazione di servizi per il servizio agricoltura" del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 20.966,31 al capitolo 141630 - interv. 1.05.02.03 "spesa per prestazione di servizi per il settore culturale" del bilancio d'esercizio in corso;
 - per € 6.762,00 ai capitoli 143135 – 143139 interv.1.06.03.03 "spesa prestazioni servizi manifestazioni sportive ricreative – politiche giovanili" del bilancio dell'esercizio in corso;
- che il prelievo delle somme di cui sopra, nei rispettivi capitoli, rispetta il limite di cui all'art. 163 comma 3 D.Lgs n. 267/2000 come rappresentato in premessa e che pertanto le somme sotto elencate potranno essere impegnate, previa disponibilità in dodicesimi, solo a partire dal mese di agosto e dal mese di settembre 2013, sempre che non si proceda all'approvazione del bilancio di previsione entro tale data;
- che il programma definitivo dell'estate alcamese, una volta ultimato, verrà pubblicato sul sito del comune e pubblicizzato tramite depliant, locandine e manifesti nonché a mezzo stampa;
- di demandare al Dirigente del Settore Servizi al Cittadino Ambiente Sviluppo economico i consequenziali atti di gestione;
- di volere dichiarare, ai sensi e per gli effetti dell'art. 12 della L.R. 44/91, il presente atto immediatamente esecutivo;
- di stabilire che copia della presente delibera, venga pubblicata all'albo pretorio del Comune per 15 gg consecutivi nonché sul sito web www.comune.alcamo.tp.it
-

**Il Funzionario Delegato
Responsabile di Procedimento
Elena Buccoleri**

LA GIUNTA MUNICIPALE

Vista la superiore proposta di deliberazione avente per oggetto: “**APPROVAZIONE PROGRAMMA DI MASSIMA “ALCAMO ESTATE 2013”**”.

Ritenuto di dover procedere alla sua approvazione;

Visti i pareri resi ai sensi di legge

Visto (eventuali leggi di settore)

Visto l’O.EE.LL. vigente in Sicilia;

Ad unanimità di voti espressi palesemente

D E L I B E R A

Approvare la superiore proposta di deliberazione avente per oggetto:“**APPROVAZIONE PROGRAMMA DI MASSIMA “ALCAMO ESTATE 2013”**”.

Ravvisata l’urgenza di provvedere;

Visto l’art. 12 della L.R. 44/91;

Con voti unanimi espressi palesemente

DELIBERA

dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo.



CITTÀ DI ALCAMO

BOZZA PROGRAMMA ESTATE 2013

ALL. A

Sabato 20 Luglio

Ore 21.00 MUSICAL “E sulle onde viaggio”
A cura dei giovani della Parrocchia San Francesco di Paola
Presso Cave Orto ballo

Domenica 21 Luglio

Ore 21.00 **Serata danzante con degustazione**
Presso Cave Orto ballo

Lunedì 22 Luglio

Ore 21.00 MUSICAL “Il paese dei balocchi” di Renda Floriana
Presso Cave Orto ballo

Martedì 23 Luglio

Ore 21.00 “Lu limmitu” farsa in atto unico di Nato Stabile
Presso Cave Orto ballo

Mercoledì 24 Luglio

Ore 21.00 **Serata “Gruppi emergenti”**

Giovedì 25 Luglio

Ore 21.00 Cabaret “Scapuccinari sotto le stelle”
Presso Cave Orto ballo

Lunedì 29 Luglio

Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Animazione: **L’era glaciale 4**

Ore 22,30 Azione: **Attacco al potere**
Collegio dei Gesuiti

Martedì 30 Luglio

- Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Commedia: **Ci vediamo domani**
- Ore 22,30 Drammatico: **La Bicicletta verde**
Collegio dei Gesuiti

Mercoledì 31 luglio

- Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Opera: **Falstaff di G. Verdi (DVD)**
- Ore 22,30 Drammatico: **Pagate Fratelli (DVD)**
Collegio dei Gesuiti

Giovedì 01 Agosto

- Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Animazione: **Madagascar 3: ricercati in Europa**
- Ore 22,30 Thriller: **Effetti collaterali**
Collegio dei Gesuiti

Sabato 03 Agosto

- Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Avventura: **Il Cacciatore di giganti**
- Ore 22,30 Commedia: **Tutti pazzi per Rose**
Collegio dei Gesuiti
- Ore 21,00 **Gare di Karaoke**
Presso "Caffè Nannini" Piazza Bagolino

Domenica 04 Agosto

- Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Commedia: **Buongiorno Papà**
- Ore 22,30 Drammatico: **La regola del silenzio**
Collegio dei Gesuiti

Lunedì 05 Agosto

- Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Video clip e cortometraggi: **Artisti per Alcamo**
- Ore 21,30 Opera: **Aida di G. Verdi (DVD)**
Collegio dei Gesuiti

Martedì 06 Agosto

Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Drammatico: **Viaggio sola**

Ore 22,30 Azione: **Jack reacher**
Collegio dei Gesuiti

Mercoledì 07 Agosto

Ore 20,30 CINEMA SOTTO LE STELLE
Animazione: **I Croods**

Ore 22,30 Commedia: **Passione sinistra**
Collegio dei Gesuiti

Giovedì 08 Agosto

Ore 22,30 **"Alcamo fly with the music"**
Concerto **"Tre Terzi"**
Collegio dei Gesuiti

Venerdì 09 Agosto

Ore 20,30 **"Alcamo fly with the music"**
Concerto **"Red Light"**
Collegio dei Gesuiti

Sabato 10 Agosto

Ore 18,00 **2^ Ed. Trofeo " Cilluffo Day"**
A cura degli amici di Nonò

Ore 15,00 **"Giochi senza frontiere"**a cura Ass. Concordia
Battigia – Alcamo Marina

Ore 21,00 **Gare di Karaoke**
Presso "Caffè Nannini" Piazza Bagolino

Ore 21,00 **CALICI DI STELLE**
Esposizione dei migliori vini di Alcamo Doc
A cura dell'Ass. Strada del vino Alcamo Doc
Collegio dei Gesuiti

Ore 22,00 **CALICI DI STELLE**
Osservatorio Astronomico **"Guardiamo le stelle"**
A cura dell'Ass. Strada del vino Alcamo Doc e Ass. Star Freedom
Piazza Castello

Domenica 11 Agosto

Ore 15,00 **"Giochi senza frontiere"**a cura Ass. Concordia
Battigia – Alcamo Marina

Ore 20,30 **“Non ti pago”** a cura della compagnia Piccolo Teatro
Collegio dei Gesuiti

Mercoledì 14 Agosto

Ore 18.00 **Solenne processione di Maria S.S. Assunta**
Parrocchia Maria della Stella – Alcamo Marina

Venerdì 16 Agosto

Ore 19.00 **Inaugurazione mostra fotografica**
Geografie e Storie di Transizioni
Degustazione vini

Ore 20.00 **Dimostrazione di lavoro**
Compagnia Teatro Cantiere

Ore 21.30 **Concerto di The Underflow**

Ore 22.00 **Concerto di Alì**

Ore 23.00 **Concerto di Hank!**

A cura dell'Ass. KOINE'
Collegio dei Gesuiti

Sabato 17 Agosto

Ore 18.00 **Laboratorio Rose nell'insalata**
A cura di Maria Romana Tetamo

Ore 21.00 **Proiezione “Impazzite Schegge”**
di Giovanni Calvaruso

Ore 22.00 **Concerto di Giuradei**

Ore 23.00 **Concerto di The Unkindness of Raven (Berlino)**

Ore 24.00 **Live GLTT/GLTT**

A cura dell'Ass. KOINE'
Collegio dei Gesuiti

Ore 21,00 **Gare di Karaoke**
Presso “Caffè Nannini” Piazza Bagolino

Domenica 18 Agosto

- Ore 19.00 Premiazione contest fotografico **“Impressioni in Luce”**
- Ore 21.00 **Performance teatrale della Compagnia teatro cantiere**
- Ore 22.00 **Concerto di Mapuche**
- Ore 23.00 **Concerto di Perturbazione**
- A cura dell'Ass. KOINE'**
Collegio dei Gesuiti

Lunedì 19 Agosto

- Ore 21.00 **Concerto Angelo Duro**
Collegio dei Gesuiti

Mercoledì 21 Agosto

- Ore 21,00 **Gare di Karaoke**
Presso “Caffè Nannini” Piazza Bagolino

Giovedì 22 Agosto

- Ore 18.00 **INCONTRO CON L'AUTORE**
“Le rughe sulla frontiera – Lampedusa restiamo Umani!”
Con Giampiero Caldarella
Villa Piazza Bagolino
A cura Ass. Alcart
- Ore 22,00 **Spett. Musicale “Famiglia del sud”**
A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano
- Ore 23,00 **Spett. Musicale “MATRIMIA”**
A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano

Venerdì 23 Agosto

- Ore 18.00 **INCONTRO CON L'AUTORE**
“Metti un celiaco a cena” + “ChiaraCucina”
(due libri sull'alimentazione “alternativa”)
Di Stefania Oliveri e Chiara Chiaramonte, Navarra Editore
Villa Piazza Bagolino
A cura Ass. Alcart
- Ore 21,00 **Saggio del laboratorio teatrale**
Giacomo Bonagiuso
A cura Ass. Alcart
Piazza Bagolino
- Ore 22,00 **Spett. Musicale**

A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano

Ore 23,00 **Spett. Musicale**
A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano

Sabato 24 Agosto

Ore 18.00 **INCONTRO CON L'AUTORE**
"Siciliani si diventa"
di Umberto di Maggio, Coppola Editore
Villa Piazza Bagolino
A cura Ass. Alcart

Ore 21,00 **Saggio del laboratorio teatrale**
Giacomo Bonagiuso
A cura Ass. Alcart
Piazza Bagolino

Ore 22,00 **Spett. Musicale "Esca viva"**
A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano

Ore 23,00 **Spett. Musicale "Baciamolemani"**
A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano

Domenica 25 Agosto

Ore 18.00 **INCONTRO CON L'AUTORE**
"Il rito del te"
di Marilena Monti, Coppola Editore
Villa Piazza Bagolino
A cura Ass. Alcart

Ore 22,00 **Spett. Musicale "Orange garden"**
A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano

Ore 23,00 **Spett. Musicale "Jampin'up"**
A cura Ass. Alcart
Parco Sub-Urbano

Sabato 31 Agosto

Ore 21,00 **Gare di Karaoke**
Presso "Caffè Nannini" Piazza Bagolino

Domenica 01 Settembre

Ore 21.00 **"Baby Show 2013"**
A cura Frappè Animazione

Collegio dei Gesuiti

Ore 21.30 **“Hinterland Music Fest”**
Piazzale Battigia – Alcamo Marina

Lunedì 2 Settembre

Ore 21.30 **“Mediterranea 2013”**
A cura Teleoccidente
Collegio dei Gesuiti

Ore 21.30 **“Hinterland Music Fest”**
Piazzale Battigia – Alcamo Marina

Martedì 3 Settembre

Ore 21.30 **“Hinterland Music Fest”**
Piazzale Battigia – Alcamo Marina

Venerdì 06 Settembre

Ore 21,00 **Gare di Karaoke**
Presso “Caffè Nannini” Piazza Bagolino

Sabato 14 Settembre

Ore 21,00 **Premiazione finale Gare di Karaoke**
Presso “Caffè Nannini” Piazza Bagolino

Domenica 29 Settembre

Ore 09.00 **Giornata mondiale del cuore**
Piazza Ciullo

Ore 21.00 **Partita del cuore**
Stadio LELIO CATELLA

MOSTRE ed EVENTI

DAL 15 AL 20 AGOSTO Mostra fotografica “**Black Weekends e Known Secrets**” presso Sala Rubino del Centro Congressi Marconi dalle ore 10.00 – 13.00 e dalle 17.00 – 20.00

DAL 22 AL 25 AGOSTO A cura dell'Associazione ALCART

1. Mostra “**Le rughe sulla frontiera**” Villa Piazza Bagolino
2. Mostra “**Matita Allegra**” di Gianni Allegra vignettista Repubblica Palermo – Parco Sub-urbano
3. Mostra fotografica a cura di artisti alcamesi – Piazza Bagolino
4. Mostra pittorica – Piazza Bagolino
5. Installazioni artistiche – Parco sub-urbano e Piazza Bagolino
6. Stand Associazioni – Piazza Bagolino

Eventi Sportivi

Luglio e Agosto “XL Edizione Torneo di calcio sulla sabbia”

a cura del Centro Sportivo Italiano Sez. di Alcamo

2 Agosto “Trofeo Alcamo Marina 2013” torneo di calcio a 5 per categoria “libero” a cura dell'Ass. Sikania Sport e cultura – Alcamo

9 Agosto ore 21.00 Passeggiata in bici con partenza zona Canalotto Alcamo Marina e degustazione di vino e prodotti tipici locali a cura dell'Ass. AlcamoCicelite

Dal 16 al 18 Agosto “Nuove [IM]pressioni 2013” presso Palestra Sebastiano Grimaudo

Dal 07 al 13 Settembre “Campionato Regionale di Biliardo Specialità di carambola 5 birilli” presso “Sala Mari” di Alcamo

Martedì – Giovedì – Sabato ore 18.00 fitness gratuito presso Alkamar di Alcamo Marina a cura della Sporting Club Alcamo

Proposta di deliberazione della giunta comunale avente per oggetto: **“APPROVAZIONE PROGRAMMA DI MASSIMA “ALCAMO ESTATE 2013“.**

Il sottoscritto Dirigente dei Servizi turistici 3° Servizi al Cittadino Ambiente Sviluppo Economico

Vista la legge Regionale 11/12/1991 n.48 e successive modifiche ed integrazioni;

Verificata la rispondenza della proposta di deliberazione in esame alle vigenti disposizioni;

Verificata, altresì, la regolarità dell'istruttoria svolta dal Responsabile del procedimento, secondo quanto previsto dalla L. 241/90 come modificata dalla L. 15/2005 e s.m.i.

Ai sensi dell'art.1, comma 1, lett. i) punto 01 della L.R. 48/91 e successive modifiche ed integrazioni, esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione di cui all'oggetto.

Alcamo, li

Per il Dirigente di Settore
Il Funzionario Delegato

Il sottoscritto Dirigente del Settore di Ragioneria.

Vista la Legge Regionale 11/12/1991 n.48 e successive modifiche ed integrazioni;

Verificata la rispondenza della proposta di deliberazione in esame allo strumento finanziario;

Ai sensi dell'art.1, comma 1 lett. i) punto 01 della L.R. 48/1991 e successive modifiche ed integrazioni, esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile della proposta di deliberazione di cui all'oggetto.

Alcamo, li _____

Il Dirigente di Settore
Dott. S. Luppino

Visto: L'assessore al ramo

IL SINDACO
F.to Sebastiano Bonventre

L'ASSESSORE ANZIANO
F.to Simone Giuseppe Francesco

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to Cristofaro Ricupati

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

(Art.11, comma 1, L.R. 44/91 e s.m.i.)

N. Reg. pubbl. _____

Certifico io sottoscritto Segretario Generale su conforme dichiarazione del Responsabile Albo Pretorio, che copia del presente verbale viene pubblicato il giorno 28/07/2013 all'Albo Pretorio nonchè sul sito web www.comune..alcamo.tp.it ove rimarrà esposto per 15 giorni consecutivi.

Il Responsabile Albo Pretorio

IL SEGRETARIO GENERALE
Dr: Cristofaro Ricupati

Il sottoscritto Segretario Generale, visti gli atti d'ufficio

ATTESTA

- **CHE** la presente deliberazione è divenuta esecutiva il 25/07/2013

decorsi 10 giorni dalla data di inizio della pubblicazione (Art. 12, comma 1, L.R. 44/91);

Dichiarata Immediatamente Esecutiva (Art.12, Comma 2, L.R.n°44/91);

Dal Municipio _____

**IL SEGRETARIO
GENERALE**
F.to (Dott. Cristofaro Ricupati)
